

週末 1泊 2日 ホームステイ 申込書

Weekend Overnight Homestay Application Form

Date : Saturday, January 17 - Sunday, January 18, 2026



日本語または英語で書いてください。

Please write in Japanese or English.

さんか しかく はこだて だいがく がっこう かよ りゅうがくせい しゃかい かぞく きほんてき まも ひと
参加資格：函館の大学や学校に通う留学生で、社会や家族の基本的なルールを守れる人

Eligibility: International students who belong to a university/school in Hakodate AND who can follow basic rules of society and families.

なまえ 名前（アルファベット） Name in Alphabet				
なまえ 名前（カタカナ） Name in Katakana				
なまえ かんじ 名前（漢字） Name in Kanji				
ニックネーム Nickname				
せいべつ 性別 Gender			こくせき 国籍 Nationality	
せいねんがっぴ 生年月日 Birth Date	Month	Day	Year	ねんれい 年齢 Age
にほん じゅうしょ 日本の住所 Address in Japan				
はこだて だいがく がっこうめい 函館での大学・学校名 Name of University / School in Hakodate				
でんわ 電話 Tel			Eメール E-mail	

ほご 母語 Native Language(s)					
えいご のうりょく 英語の能力 English proficiency		<input type="checkbox"/> 母語 Native	<input type="checkbox"/> 上級 Advanced	<input type="checkbox"/> 中級 Intermediate	<input type="checkbox"/> 初級 Beginner
にほんご のうりょく 日本語の能力 Japanese proficiency		<input type="checkbox"/> 母語 Native	<input type="checkbox"/> 上級 Advanced	<input type="checkbox"/> 中級 Intermediate	<input type="checkbox"/> 初級 Beginner

はこだて き 函館に来たのはいつですか？ When did you come to Hakodate?					
しゅみ す なん 趣味・好きなことは何ですか？ What is your hobby?					
タバコをすいますか。 Do you smoke?					
<input type="checkbox"/> いいえ No		<input type="checkbox"/> はい Yes		⇒ ホストファミリーの家で、タバコをすえなくてもいいですか。 Is it okay if you cannot smoke in your host family's house?	
				<input type="checkbox"/> いいえ No	<input type="checkbox"/> はい Yes

ホストファミリーがタバコをすうことを気にしますか。

Do you mind if a member of your host family smokes?

<input type="checkbox"/> いいえ No	<input type="checkbox"/> 場所を限定すれば気にしない I do not mind if they smoke in a limited area.	<input type="checkbox"/> はい Yes
---------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------

た
食べられないものがありますか。 Is there anything you cannot eat?

<input type="checkbox"/> いいえ No	<input type="checkbox"/> はい Yes	⇒ 食べられないものに✓をつけてください。 Tick the food item(s) you cannot eat.
		<input type="checkbox"/> 牛肉 Beef <input type="checkbox"/> とり肉 Chicken <input type="checkbox"/> ぶた肉 Pork <input type="checkbox"/> ひつじ肉 Lamb <input type="checkbox"/> なま魚 Raw fish
		<input type="checkbox"/> やき魚 Grilled fish <input type="checkbox"/> 貝 Shellfish <input type="checkbox"/> エビ・カニ Shrimp/Crab <input type="checkbox"/> 牛乳 Milk
	<input type="checkbox"/> その他 Others (Please specify.)	⇒ [Redacted]

しゅうきょう なん
あなたの宗教は、何ですか。 What is your religion?

	宗教のためにしていることがあったら、書いてください。 Write routines you do for your religion if any.
	[Redacted]

けんこうじょう もんだい
健康上の問題がありますか。 Do you have any health problems or physical restrictions?

<input type="checkbox"/> いいえ No	<input type="checkbox"/> はい Yes	⇒ どんな問題ですか。くわしく書いてください。 Please provide us with the details.
		[Redacted]

いえ き
ホストファミリーの家に、ペットがいることを気にしますか。

Do you mind if your host family keeps pets?

<input type="checkbox"/> いいえ No	<input type="checkbox"/> はい Yes	⇒ きらいな動物は何ですか。書いてください。 Write animal(s) you don't like.
		[Redacted]

こ かぞく いえ
子どものいる家族の家に、ホームステイしてみたいですか。

Would you like to stay with a family with children?

<input type="checkbox"/> はい Yes	<input type="checkbox"/> いいえ No	<input type="checkbox"/> どちらでもいい No preference
---------------------------------	---------------------------------	------------------------------------------------

みじか か
ホストファミリーに、短いメッセージを書いてください。

Write a short message to your prospective host family.

[Redacted]

もうしこみしょ きにゅう おく
この申込書に記入して、HIFに送ってください。

Fill out this application form, and send it to HIF.

しめきり ひ
締切：2026年1月6日(火)

Deadline: Tuesday, January 6, 2026

E-mail: tabunka@hif.or.jp